Please consult Intellectual Property Rights before making a photocopy. Please use the textbook of copyrighted edition.

②國玄東華大學

教學計劃表 Syllabus

課程名稱(中文) Course Name in Chinese	語言復振				學年/學期 Academic Year/Se	114/1		
課程名稱(英文) Course Name in English	Language Revitalization							
科目代碼 Course Code	LCI_30200	系級 Department 學二 & Year		開課單位 Course-Offering Department	民族語言與傳播學系			
修別 Type	學程 Program	學分數/時間 Credit(s)/Hour(s)			3.0/3.0			
授課教師 Instructor	/簡月真							
先修課程 Prerequisite								

課程描述 Course Description

本課程首先由授課教師講解語言復振的意義與方法,並介紹世界各地語言復振實例。有了理論基礎知識後,同學需探討台灣原住民族所面臨的問題,並進一步思考台灣原住民語言復振的有效方法。

課程目標 Course Objectives

- (一) 認識台灣原住民語言種類及其分布情形。
- (二)檢視語言流失現象。
- (三) 確認原住民語言存續的原則。
- (四) 體認原住民語言存續的價值。
- (五) 創造語言復振的策略與步驟

	系專業能力 Basic Learning Outcomes	課程目標與系專業能 力相關性 Correlation between Course Objectives and Dept.'s Education Objectives
A	具備原住民族語言文化涵養及語文研究能力之基礎。To acquire ability to appreciate indigenous languages/culture and to conduct cultural studies.	•
В	具備原住民族語文應用能力。To acquire ability to express indigenous language and culture.	•
С	具備傳播理論及媒體實務能力。To acquire ability to interpret communication theory and to engage media production.	
D	具備原住民族文化傳播及議題探討能力。To acquire ability to debate key issues of indigenous cultural communication.	
Е	具備整合原住民族語文及傳播知能之實踐能力。To acquire collaborative abilities to apply the knowledge of indigenous language, culture and communication.	•

圖示說明Illustration : ● 高度相關 Highly correlated ○中度相關 Moderately correlated

授課進度表 Teaching Schedule & Content

週次Week	內容 Subject/Topics	備註Remarks
1	 課程介紹 瀕危語言 語言復振 	
2	希伯來語語言復振	
3	希伯來語語言復振	
4	希伯來語語言復振測驗 愛爾蘭語語言復振	

5	愛爾蘭語語言復振	
6	愛爾蘭語語言復振測驗 毛利語言復振	
7	毛利語言復振	
8	毛利語言復振	
9	期中考—筆試	
10	語言復振相關理論	
11	客語語言復振	
12	台灣原住民族語語言復振	
13	台灣原住民族語語言復振	
14	台灣原住民族語語言復振	
15	期末報告提案報告	
16	期末報告準備週	
17	期末報告(影片、Podcast等) 發表會	
18	期末報告繳交	
	教 學 策 略 Teaching Strategies	
✓ 課堂講	授 Lecture ✓ 分組討論Group Discussion 参觀實習]	Field Trip
 其他Mis	scellaneous:	
	教學創新自評Teaching Self-Evaluation	
創新教學(Innovative Teaching)	
✓ 問題導口	向學習(PBL) 團體合作學習(TBL) 解決導向學	と習(SBL)
翻轉教	室 Flipped Classroom	
社會責任(Social Responsibility)	
✓ 在地實	踐Community Practice 產學合作 Industy-Academia Cooperati	on
跨域合作(Transdisciplinary Projects)	
	學Transdisciplinary Teaching 跨院系教學Inter-collegiate Teaching	
業師合	授 Courses Co-taught with Industry Practitioners	
其它 other	r:	

學期成績計算及多元評量方式 Grading & Assessments										
配分項目	配分比例 Percentage	多元評量方式 Assessments								
Items		測驗 會考	實作 觀察	口頭 發表	專題 研究	創作 展演	卷宗 評量	證照 檢定	其他	
平時成績 General Performance	25%								出席率及課堂表現	
期中考成績 Midterm Exam	25%	>								
期末考成績 Final Exam	25%		~			~				
作業成績 Homework and/or Assignments	25%	~	~							
其他 Miscellaneous										

評量方式補充說明

Grading & Assessments Supplemental instructions

- 1. 遲到兩次視同一次缺席。
- 2. 缺席三次即無法取得學分。
- 3. 上課禁止使用手機, 違者無法取得學分。

教科書與參考書目(書名、作者、書局、代理商、說明)

Textbook & Other References (Title, Author, Publisher, Agents, Remarks, etc.)

本課程使用教師自編教材

主要参考文獻:

Crystal, David. 2000. Language Death. Cambridge: Cambridge University Press. (周蔚譯 2001《語言的死亡》貓頭鷹出版社)

Hinton, Leanne and Ken Hale(eds.). 2001. The Green Book of Language Revitalization in Practice. San Diego: Academic Press.

張學謙2011《語言復振的理念與實務:家庭、社區與學校的協作》新新臺灣文教基金

課程教材網址(含線上教學資訊,教師個人網址請列位於本校內之網址)

Teaching Aids & Teacher's Website(Including online teaching information.

Personal website can be listed here.)

其他補充說明(Supplemental instructions)